כל העולם כולו" געור צר מאוד והעיקר, והעיקר לא לפחד, לא לפחד כלל"

בשנת 1971 הלחין הרב חַייִם בְּרוּך חַייִט את השיר "כל העולם כולו" עבור חיילי צה"ל ובמלחמת יום הכיפורים הסתובב בין הלוחמים ולימד אותם את השיר כדי לחזק את רוחם. באחת ממהדורות החדשות נשמעו צנחנים חוצים את תעלת סואץ על גשר ושרים את השיר.

את השיר כתב חייט בהשראת המשפט הנודע שכתב רבי נחמן מברסלב לפני מעל 200 שנה:

"וְדַע, שֶׁהָאָדָם אָרִיך לַעֲבור עַל נְּשֶׁר צֵר מְאֹד מְאֹד, מְאֹד, שְׁרָל וְבָעִיקָר שָׁלּא יִתְפַּחֵד כְּלְל" (מתוך ליקוטי מוהר"ן תנינא, סימן מח)

השיר של חייט מותיר את הרושם שאין לפחד כלל, אך כוונתו המקורית של רבי נחמן מברסלב הייתה שונה במקצת, והשתמשה במילה "יתפחד" אשר בכוונתה לתאר מצב בו אדם יפחיד את עצמו. יגרום לעצמו לחרדות מיותרות, יספר לעצמו סיפורים שליליים, ימכור לעצמו אשליות לא נכונות.

ועל כן משמעות המשפט המקורי היא כי החיים היום גשר צר מאוד שיכול להפחיד ושמותר לפחד, אבל חבל להתפחד – כלומר לנפח, להגזים, לאבד פרופורציות. רבי נחמן קורא לנו להפסיק להפחיד את עצמנו לשווא, ולעבור את הגשר.

רבי נחמן היה מורה רוחני מקורי שהדגיש את המכשולים הרבים בדרך לדעת האל ואת חשיבות השמחה, האמונה הפשוטה והתמימות, וההתנגדות לייאוש ולעצב אפיינה את תורתו לאורך כל הדרך.